

# Inhalt

**Vorwort — VII**

**Abbildungs- und Tabellenverzeichnis — XV**

**1 Einleitung — 1**

**2 Grundlegung semantischer Nischen — 4**

2.1 Signifikative Semantik — 4

2.1.1 Denotative Semantik — 5

2.1.2 Argumente gegen die denotative Semantik — 8

2.1.2.1 Keine universale Bestimmung semantischer Rollen — 8

2.1.2.2 Kein Bezug auf außersprachliche Situationen — 9

2.1.2.3 Keine 1:1-Beziehung von sprachexternen Situationen und Rollen — 12

2.1.2.4 Keine Ableitbarkeit von sprachlichen Defaultfällen — 13

2.1.2.5 Keine invariante Bestimmung von Rollen — 16

2.1.3 Grundsätze einer signifikativen Rollensemantik — 17

2.1.4 Signifikativ-semantische Rollenanalyse — 20

2.1.5 Prototypik — 25

2.1.6 Signifikativ-semantische Rollen — 26

2.2 Satzbaupläne — 28

2.2.1 Satzbaupläne der Valenztheorie — 29

2.2.1.1 Sind Satzbaupläne redundant? — 31

2.2.1.2 Welche Anzahl an Satzbauplänen ist anzusetzen? — 33

2.2.1.3 Welchen theoretischen Status haben Satzbaupläne? — 37

2.2.2 Argumentstrukturmuster der Konstruktionsgrammatik — 39

2.2.2.1 Fusion/1:1-Korrespondenz — 40

2.2.2.2 Koerzion (Coercion) — 41

2.2.3 Satzbaupläne als komplexe Zeichen — 50

2.2.3.1 (Grund-)Valenz, Konstruktion und Valenzerweiterung — 52

2.2.3.2 Satzbauplanzeichen und nichtzeichenhafte Satzbaupläne — 57

2.3 Semantische Nischen — 60

2.3.1 Semantische Nischen in der Forschung — 61

2.3.1.1 Frühe Ansätze — 61

2.3.1.2 Lerot und Bouillon — 64

2.3.1.3 Rostila und Ágel — 67

2.3.1.4 Ekberg und Hüning — 70

|          |   |
|----------|---|
| 2.3.2    | Träger der semantischen Nischen — 72  |
| 2.3.3    | Abgrenzung der Nischen und Nischentransit — 76                                      |
| 2.3.3.1  | Bestimmung der Nischenbedeutung — 77  |
| 2.3.3.2  | Grundbedeutung vs. Nischenhomonymie — 80  |
| 2.3.3.3  | Nischensynonymie und Nischentransit — 82  |
| 2.3.4    | Rektion und autonome Kodierung — 90   |
| 2.3.5    | Analogie — 92   |
| 2.3.6    | Produktive Nischen — 95   |
| 2.3.7    | Nischenstadien/Nischendynamik — 99  |
| <b>3</b> | <b>Abgrenzung von PO, Direktivum und Adverbial — 106</b>                            |
| 3.1      | Das Abgrenzungsproblem in der Valenztheorie und in der Konstruktionsgrammatik — 108 |
| 3.2      | Direktivum — 111  |
| 3.3      | Von Direktiva zu PO — 115   |
| 3.3.1    | Einzelverben und Verbgruppen mit abstrakten Direktiva — 117                         |
| 3.3.2    | Nischen mit Nähe zum Direktivum — 123   |
| 3.4      | Adverbiale — 129  |
| <b>4</b> | <b>Hypothesen und Methode — 138</b>   |
| 4.1      | Hypothesen — 138  |
| 4.2      | Verbliste — 140   |
| 4.3      | Korpusuntersuchung — 142  |
| 4.4      | Überprüfung der potentiell produktiven PO-Verben — 150                              |
| 4.5      | Instanziierung der Nischen — 151  |
| 4.5.1    | Vorsortierung — 151   |
| 4.5.2    | Bedeutungserfassung — 153   |
| 4.5.3    | Instanziierung — 162  |
| <b>5</b> | <b>Die semantischen Rollen der PO — 163</b>   |
| 5.1      | An+Akk — 164  |
| 5.1.1    | Subj – Präd – PO <sub>an+Akk</sub> — 165  |
| 5.1.1.1  | ADRESSATUM+TÄTIGKEIT — 165  |
| 5.1.1.2  | ADRESSATUM+VORGANG — 166  |
| 5.1.2    | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>an+Akk</sub> (ADRESSATUM+HANDLUNG) — 166               |
| 5.2      | An+Dat — 168  |
| 5.2.1    | Subj – Präd – PO <sub>an+Dat</sub> — 169  |
| 5.2.1.1  | AFFIZIERT+TÄTIGKEIT — 169   |
| 5.2.1.2  | AFFIZIERT+VORGANG — 173   |

|         |   |
|---------|---|
| 5.2.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>an+Dat</sub> — <b>174</b>                      |
| 5.2.2.1 | AFFIZIERT+HANDLUNG — <b>174</b>   |
| 5.2.2.2 | DETECTUM+HANDLUNG — <b>176</b>  |
| 5.3     | Auf+Akk — <b>177</b>  |
| 5.3.1   | Subj – Präd – PO <sub>auf+Akk</sub> — <b>178</b>                            |
| 5.3.1.1 | PROSPECTUM+TÄTIGKEIT — <b>178</b>   |
| 5.3.1.2 | PROSPECTUM+VORGANG — <b>180</b>   |
| 5.3.1.3 | DESTINATUM+TÄTIGKEIT — <b>181</b>   |
| 5.3.1.4 | BASIS+TÄTIGKEIT — <b>182</b>  |
| 5.3.1.5 | BASIS+VORGANG — <b>184</b>  |
| 5.3.1.6 | BASIS+ZUSTAND — <b>184</b>  |
| 5.3.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>auf+Akk</sub> — <b>185</b>                     |
| 5.3.2.1 | PROSPECTUM+HANDLUNG — <b>185</b>  |
| 5.3.2.2 | DESTINATUM+HANDLUNG — <b>186</b>  |
| 5.3.2.3 | BASIS+HANDLUNG — <b>188</b>   |
| 5.4     | Auf+Dat — <b>189</b>  |
| 5.4.1   | Subj – Präd – PO <sub>auf+Dat</sub> — <b>189</b>                            |
| 5.4.1.1 | BASIS+TÄTIGKEIT — <b>189</b>  |
| 5.4.1.2 | BASIS+VORGANG — <b>190</b>  |
| 5.4.1.3 | BASIS+ZUSTAND — <b>190</b>  |
| 5.4.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>auf+Dat</sub> (BASIS+HANDLUNG) — <b>191</b>    |
| 5.5     | Aus+Dat — <b>192</b>  |
| 5.5.1   | Subj – Präd – PO <sub>aus+Dat</sub> — <b>193</b>                            |
| 5.5.1.1 | MATERIAL+TÄTIGKEIT — <b>193</b>   |
| 5.5.1.2 | MATERIAL+VORGANG — <b>194</b>   |
| 5.5.1.3 | MATERIAL+ZUSTAND — <b>195</b>   |
| 5.5.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>aus+Dat</sub> (MATERIAL+HANDLUNG) — <b>196</b> |
| 5.6     | Für+Akk — <b>197</b>  |
| 5.6.1   | Subj – Präd – PO <sub>für+Akk</sub> — <b>198</b>                            |
| 5.6.1.1 | BENEFACTUM+TÄTIGKEIT — <b>198</b>   |
| 5.6.1.2 | BENEFACTUM+VORGANG — <b>202</b>   |
| 5.6.1.3 | BENEFACTUM+ZUSTAND — <b>204</b>   |
| 5.6.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>für+Akk</sub> — <b>205</b>                     |
| 5.6.2.1 | BENEFACTUM+HANDLUNG — <b>205</b>  |
| 5.6.2.2 | OFFICIUM+HANDLUNG — <b>209</b>  |
| 5.7     | Gegen+Akk — <b>210</b>  |
| 5.7.1   | Subj – Präd – PO <sub>gegen+Akk</sub> — <b>211</b>                          |
| 5.7.1.1 | OPPONENTUM+TÄTIGKEIT — <b>211</b>   |
| 5.7.1.2 | OPPONENTUM+VORGANG — <b>214</b>   |

|          |   |
|----------|---|
| 5.7.1.3  | OPPONENTUM+ZUSTAND — 215  |
| 5.7.2    | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>gegen+Akk</sub><br>(OPPONENTUM+HANDLUNG) — 215           |
| 5.8      | In+Akk — 217  |
| 5.8.1    | Subj – Präd – PO <sub>in+Akk</sub> (TRANSFORMATUM+VORGANG) — 218                      |
| 5.8.2    | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>in+Akk</sub><br>(TRANSFORMATUM+HANDLUNG) — 219           |
| 5.9      | In+Dat — 221  |
| 5.9.1    | Subj – Präd – PO <sub>in+Dat</sub> — 221  |
| 5.9.1.1  | DISziPLIN+TÄTIGKEIT — 221   |
| 5.9.1.2  | DISziPLIN+VORGANG — 223   |
| 5.9.1.3  | DISziPLIN+ZUSTAND — 224   |
| 5.9.2    | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>in+Dat</sub> — 224                                       |
| 5.9.2.1  | DISziPLIN+HANDLUNG — 224  |
| 5.9.2.2  | RESPONS+HANDLUNG — 225  |
| 5.10     | Mit+Dat — 227   |
| 5.10.1   | Subj – Präd – PO <sub>mit+Dat</sub> (IDENTIFICATUM+TÄTIGKEIT) — 230                   |
| 5.10.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>mit+Dat</sub> (IDENTIFICATUM+HANDLUNG) — 231             |
| 5.11     | Nach+Dat — 232  |
| 5.11.1   | Subj – Präd – PO <sub>nach+Dat</sub> — 233  |
| 5.11.1.1 | QUAESITUM+TÄTIGKEIT — 233   |
| 5.11.1.2 | KRITERIUM+TÄTIGKEIT — 235   |
| 5.11.1.3 | KRITERIUM+VORGANG — 237   |
| 5.11.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>nach+Dat</sub> — 238                                     |
| 5.11.2.1 | QUAESITUM+HANDLUNG — 238  |
| 5.11.2.2 | KRITERIUM+HANDLUNG — 239  |
| 5.12     | Über+Akk — 240  |
| 5.12.1   | Subj – Präd – PO <sub>über+Akk</sub> — 241  |
| 5.12.1.1 | INTELLEKTUELLES THEMA+TÄTIGKEIT — 241   |
| 5.12.1.2 | INTELLEKTUELLES THEMA+VORGANG — 244   |
| 5.12.1.3 | INTELLEKTUELLES THEMA+ZUSTAND — 245   |
| 5.12.1.4 | INFERIOR+TÄTIGKEIT — 246  |
| 5.12.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>über+Akk</sub> (INTELLEKTUELLES<br>THEMA+HANDLUNG) — 249 |
| 5.13     | Über+Dat — 250  |
| 5.13.1   | Subj – Präd – PO <sub>über+Dat</sub> — 250  |
| 5.13.1.1 | OKKUPATION+TÄTIGKEIT — 251  |
| 5.13.1.2 | OKKUPATION+VORGANG — 253  |
| 5.13.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>über+Dat</sub> (OKKUPATION+HANDLUNG) — 254               |

|          |  |
|----------|--|
| 5.14     | Um+Akk — 255   |
| 5.14.1   | Subj – Präd – PO <sub>um+Akk</sub> — 255                               |
| 5.14.1.1 | ACCIPIENDUM+TÄTIGKEIT — 255  |
| 5.14.1.2 | ACCIPIENDUM+VORGANG — 260  |
| 5.14.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>um+Akk</sub> (ACCIPIENDUM+HANDLUNG) — 261 |
| 5.15     | Von+Dat — 262  |
| 5.15.1   | Subj – Präd – PO <sub>von+Dat</sub> — 263                              |
| 5.15.1.1 | SEPARATUM+TÄTIGKEIT — 264  |
| 5.15.1.2 | SEPARATUM+VORGANG — 265  |
| 5.15.1.3 | SEPARATUM+ZUSTAND — 266  |
| 5.15.1.4 | PUNKTUELLES THEMA+TÄTIGKEIT — 266                                      |
| 5.15.1.5 | PUNKTUELLES THEMA+ZUSTAND — 269  |
| 5.15.1.6 | AUSLÖSER+VORGANG — 269   |
| 5.15.1.7 | SWARM+VORGANG — 271  |
| 5.15.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>von+Dat</sub> — 272                       |
| 5.15.2.1 | SEPARATUM+HANDLUNG — 272   |
| 5.15.2.2 | PUNKTUELLES THEMA+HANDLUNG — 274                                       |
| 5.16     | Vor+Dat — 275  |
| 5.16.1   | Subj – Präd – PO <sub>vor+Dat</sub> — 276                              |
| 5.16.1.1 | MALUS+TÄTIGKEIT — 276  |
| 5.16.1.2 | MALUS+VORGANG — 277  |
| 5.16.1.3 | SWARM+TÄTIGKEIT — 277  |
| 5.16.1.4 | SWARM+VORGANG — 278  |
| 5.16.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>vor+Dat</sub> — 279                       |
| 5.16.2.1 | MALUS+HANDLUNG — 280   |
| 5.16.2.2 | SWARM+HANDLUNG — 280   |
| 5.17     | Zu+Dat — 281   |
| 5.17.1   | Subj – Präd – PO <sub>zu+Dat</sub> — 282                               |
| 5.17.1.1 | RESULTATUM+TÄTIGKEIT — 282   |
| 5.17.1.2 | RESULTATUM+VORGANG — 283   |
| 5.17.1.3 | RESULTATUM+ZUSTAND — 284   |
| 5.17.2   | Subj – Präd – AkkObj PO <sub>zu+Dat</sub> (RESULTATUM+HANDLUNG) — 284  |

## 6 Ergebnisse — 287

|       |   |
|-------|---|
| 6.1   | Signifikativ-semantische Nischen — 287        |
| 6.1.1 | Prototypik — 290                              |
| 6.1.2 | Nischentransit — 291                          |
| 6.1.3 | Ausschließlichkeit der Nischenbedeutung — 293 |
| 6.1.4 | PO-Einfluss auf verbale Perspektive — 294     |

- 6.2 Adverbial- vs. PO-Bedeutungen vs. Direktivum-Bedeutungen — **295**
- 6.3 Nicht systematisch untersuchte Phänomene — **299**
- 6.3.1 Verbalpräfixe und/oder Verbpartikeln und semantische Nischen — **299**
- 6.3.2 Nischenstadien und sprachliche Dynamik — **312**
- 6.3.3 Ausdrucksbildung — **313**
- 6.3.4 Übereinzelsprachlichkeit signifikativ-semantischer Nischen — **314**

**7 Fazit — 316**

**Literaturverzeichnis — 319**

**Sachregister — 341**